Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets

EP 0 771 724 A1 (11)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 07.05.1997 Patentblatt 1997/19 (51) Int. Cl.⁶: **B63B 25/24**, B63B 25/22

(21) Anmeldenummer: 96113277.6

(22) Anmeldetag: 20.08.1996

(84) Benannte Vertragsstaaten: BE DE DK ES FI FR GB GR IE IT NL PT SE

(30) Priorität: 02.11.1995 DE 29517299 U

(71) Anmelder: HOWALDTSWERKE-DEUTSCHE **WERFT AG** 24143 Kiel (DE)

(72) Erfinder: Giese, Hans-Hermann 24223 Raisdorf (DE)

(74) Vertreter: Köckeritz, Günter et al Preussag AG Patente & Lizenzen Postfach 61 02 09 30602 Hannover (DE)

(54)Transporteinrichtung für Containerstützgerüste auf Schiffen

(57)Auf Transportschiffen für Container stellt mitunter das Stauen von unterschiedlichen Containerlängen (20'- bzw. 40'-Container) ein Problem dar. Die üblicherweise vorhandenen Containerstützgerüste (7) sind nicht ohne weiteres auf die verschiedenen Containerlängen einstellbar. Die Umstellung auf eine andere Containerlänge muß schnell und einfach erfolgen. Erfindungsgemäß ist vorgesehen, an den Schiffslängsseiten (1) gegenüberliegende in Schiffslängsrichtung beweglich gelagerte, mit den Containerstützgerüsten (7) koppelbare Heb- und Senkvorrichtungen (5) anzuordnen.

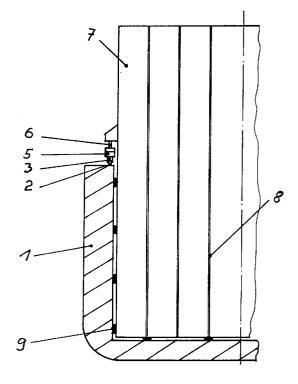


Fig.4

EP 0 771 724 A1

20

25

30

35

40

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Transporteinrichtung für Containerstützgerüste auf Schiffen.

Die Erfindung zielt auf eine Transporteinrichtung für 5 Containerstützgerüste zur Umrüstung des Laderaumes von einer auf die andere Containerlänge, vornehmlich von 40'-Container auf 20'-Container oder umgekehrt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, in Schiffslängsrichtung und Schiffsquerrichtung sicher positionierte Containerstützgerüste derart zu bewegen, daß eine schnelle und einfache Umrüstung des Laderaumes von einer auf die andere Containerlänge ermöglicht wird.

Zur Lösung der Aufgabe ist eine Transporteinrichtung vorhanden mit zwei sich an den beiden Schiffslängsseiten gegenüberliegenden, in Schiffslängsrichtung beweglich gelagerten, mit den Containerstützgerüsten koppelbaren Hebe-/Senkvorrichtungen.

Vorteilhafte weitergehende Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Die Erfindung wird anhand einer Zeichnung in einem Ausführungsbeispiel näher erläutert.

Die Zeichnung zeigt in:

- Fig. 1 eine an ein Containerstützgerüst gekoppelte, rollbar gelagerte Hebe-/Senkvorrichtung,
- Fig. 2 eine an ein Containerstützgerüst gekoppelte, gleitbar gelagerte Hebe-/Senkvorrichtung,
- Fig. 3 eine Draufsicht auf einen Schiffsladeraum,
- Fig. 4 einen Ausschnitt aus einem Querschnitt durch einen Schiffsladeraum.

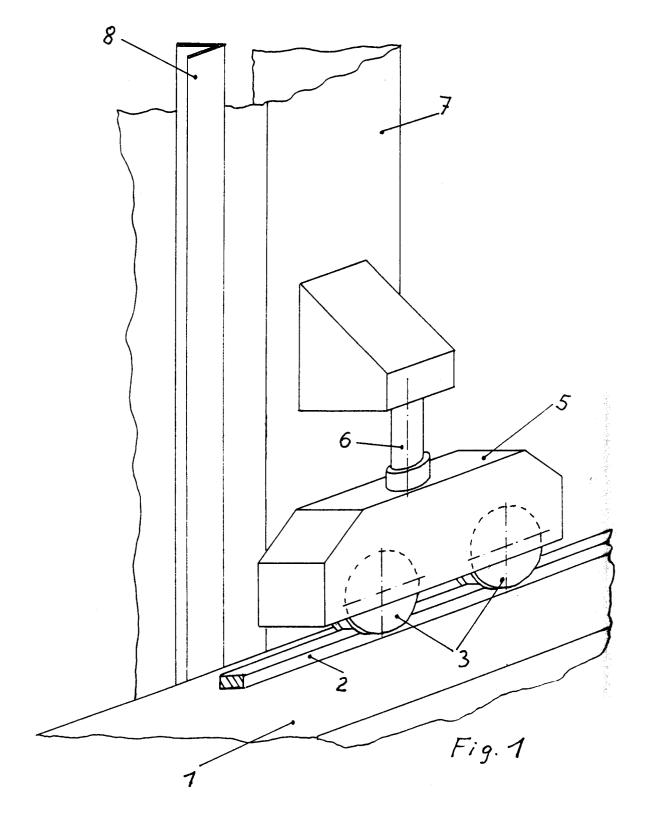
Mit 1 ist der Rumpf eines lukendeckellosen Containerschiffes bezeichnet, auf dessen Deck an beiden Schiffslängsseiten je eine Schiene 2 angeordnet ist. Auf jeder Schiene 2 ist mittels Rollen 3 rollbar bzw. mittels einer Platte 4 aus TEFLON gleitbar eine Hebe-/Senkvorrichtung 5 gelagert. Die Hebe-/Senkvorrichtungen 5 sind mit einer hydraulisch betätigbaren Kolben-/Zylinder-Anordnung 6 versehen. Jede Hebe-/Senkvorrichtung 5 ist mit zu transportierenden Conatinerstützgerüsten 7 über nicht näher veranschaulichte Verbindungsglieder koppelbar. Die Containerstützgerüste 7 sind mit Containerführungsschienen 8 ausgerüstet und mittels am Schiffsrumpf 1 befestigter Halteglieder 9 im Schiffsladeraum in Schiffslängsrichtung und Schiffsquerrichtung sicher positioniert.

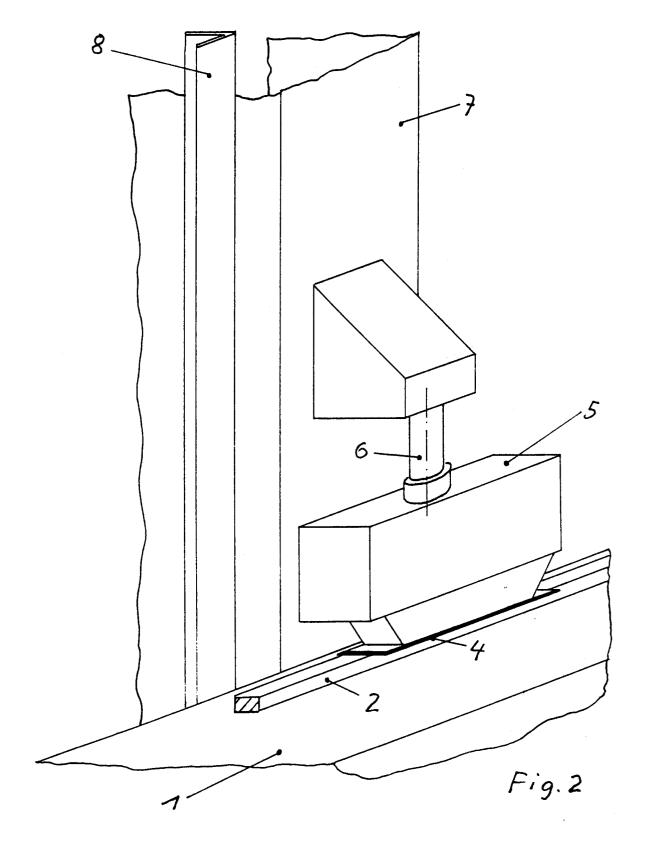
Die Fig. 3 zeigt einen Schiffsladeraum für 20'-Container. Soll der Schiffsladeraum für 40'-Container umgerüstet werden, wird nach Transport eines Containerstützgerüstes 7 ein weiteres Containerstützgerüst 7 transportiert, indem zwei Hebe-/Senkvorrichtungen 5 mit dem Containerstützgerüst 7 gekoppelt werden. Über eine entsprechende Synchronschaltung treten dann beide Kolben-/Zylinder-Anordnungen 6

durch Heben des Containerstützgerüstes 7 aus den Haltegliedern 9 in Aktion. Nach dem Anheben wird das Containerstützgerüst 7 mit den beiden Hebe-/Senkvorrichtungen 5, von denen jede einen eigenen Antrieb aufweist, die beide synchron geschaltet sind, in Schiffslängsrichtung in seine neue Position transportiert und dort mit den Kolben-/Zylinder-Anordnungen 6 in entsprechende Halteglieder 9 wieder abgesenkt.

Patentansprüche

- Transporteinrichtung für Containerstützgerüste auf Schiffen, gekennzeichnet durch
 - zwei sich an den beiden Schiffslängsseiten gegenüberliegende, in Schiffslängsrichtung beweglich gelagerte, mit den Containerstützgerüsten koppelbare Hebe-/Senkvorrichtungen (5).
- Transporteinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Hebe-/Senkvorrichtungen (5) eine Kolben-/Zylinder-Anordnung aufweisen.
- Transporteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Hebe-/Senkvorrichtungen (5) rollbar gelagert sind.
- Transporteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Hebe-/Senkvorrichtungen (5) gleitbar gelagert sind
- 5. Transporteinrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß jede Hebe-/Senkvorrichtung (5) für deren Bewegung in Schiffslängsrichtung mit einem Antrieb ausgerüstet ist.
- Transporteinrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebe mit einer Synchronschaltung versehen sind.





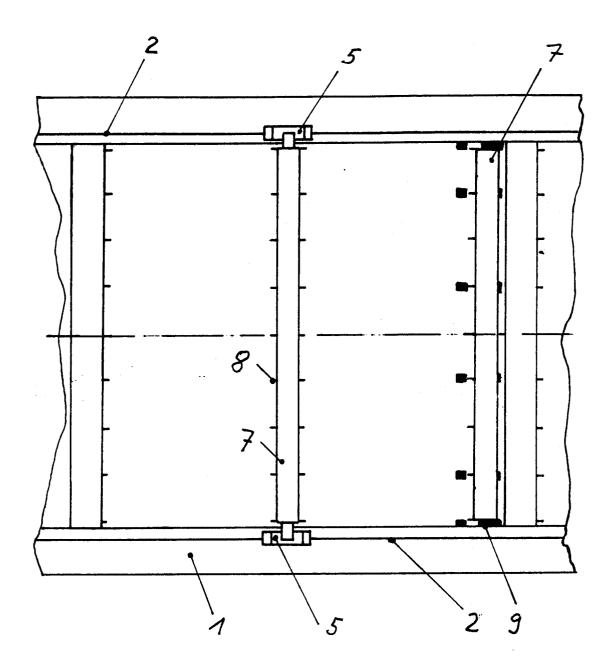


Fig. 3

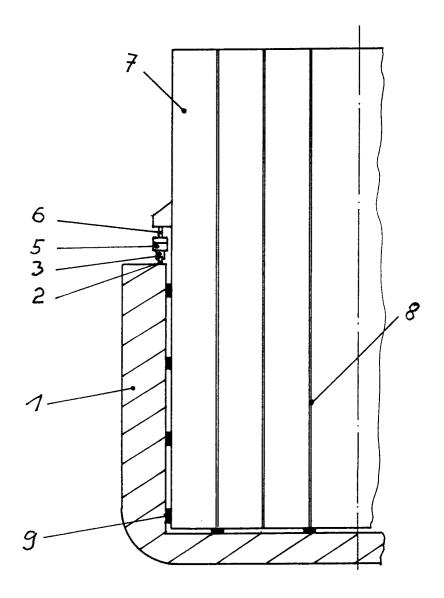


Fig.4



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 96 11 3277

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblic	ents mit Angabe, soweit erforderlich, chen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
X	DE 38 39 713 A (KVA * Zusammenfassung; * Spalte 10, Zeile 10 *	ERNER BRUG) Abbildungen * 52 - Spalte 11, Zeile	1-3,5	B63B25/24 B63B25/22
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 7, no. 16 (M-187), 22.Januar 1983 & JP 57 172890 A (SHIGENOBU FURUKAWA), 23.Oktober 1982, * Zusammenfassung *		4	
Х,Р	DE 295 17 299 U (HOWALDTSWERKE DEUTSCHE WERFT AG) * das ganze Dokument *		1-6	
Х	US 4 625 670 A (J.I * Zusammenfassung; * Spalte 2, Zeile 4 *	GIELSKA) Abbildungen * 12 - Spalte 3, Zeile 36	1-3,5	
A	EP 0 106 070 A (FIF * Zusammenfassung;		1,3,5	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			-	
Der vo	orliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche				Prufer
	DEN HAAG	5.Februar 1997		erman, E
X: von Y: von and A: tec O: nic	KATEGORIE DER GENANNTEN I besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung leren Veröffentlichung derselben Kate hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung ischenliteratur	tet nach dem Ann g mit einer D: in der Anmeld egorie L: aus andern Gr	lokument, das jedo neldedatum veröffe ung angeführtes D ünden angeführtes	ntlicht worden ist okument

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)